

**MODIFICA DEL REGOLAMENTO INTEGRALE DELL'OPERAZIONE A PREMIO:  
"I FRIGORIFERI BUILT IN TI FANNO VOLARE IN EUROPA"**

Il Soggetto Promotore, ai sensi e per gli effetti dell'art. 10 comma 4 del D.P.R. n. 430/2001, e dell'art. XII del regolamento dell'Operazione comunica a tutti i Destinatari le modifiche al Regolamento medesimo dovute all'estensione della durata della manifestazione – dapprima valida sino al 30 Settembre 2015 – sino al 31 Dicembre 2015.

A fronte dell'estensione del periodo promozionale, non si prevede di assegnare ulteriori premi.

Oltre alle modifiche riportate di seguito, nessun altro articolo del Regolamento è modificato.

**ARTICOLO IV. PERIODO DI SVOLGIMENTO**

Dal 1 Maggio 2015 al 31 Dicembre 2015 inclusi.

\* \* \*

**A QUESTO PUNTO, SI RIPORTA PER RAGIONI DI CHIAREZZA IL TESTO INTEGRALE DEL REGOLAMENTO CON LE  
MODIFICHE DI CUI SOPRA**

**REGOLAMENTO INTEGRALE DELL'OPERAZIONE A PREMIO:  
"I frigoriferi Built-In ti fanno volare in Europa"**

Promosso da Samsung Electronics Italia S.p.A., con sede legale Milano, in Viale della Liberazione n. 9, P.IVA 11325690151 (di seguito il "**Soggetto Promotore**" o "**Samsung**"), secondo le modalità specificate nei seguenti articoli (il "**Regolamento**").

**Articolo I. DENOMINAZIONE DELLA MANIFESTAZIONE**

"I frigoriferi Built-In ti fanno volare in Europa" (di seguito l'"**Operazione**").

**Articolo II. TIPOLOGIA**

Operazione a premio ex D.P.R. n. 430 del 2001.

**Articolo III. SOGGETTI DELEGATI**

ID Time S.r.l., Via Monte Grappa n. 180, Sesto San Giovanni (MI).

Seri Jakala S.r.l., Via C. Tenca 14, 20124 Milano.

**ARTICOLO IV. PERIODO DI SVOLGIMENTO**

Dall'1 maggio 2015 al 31 Dicembre 2015 inclusi.

**Articolo V. AMBITO TERRITORIALE**

Territorio nazionale italiano e Repubblica di San Marino.

**Articolo VI. DESTINATARI - PARTECIPANTI**

6.1. Tutte le persone fisiche maggiorenni residenti in Italia o nella Repubblica di San Marino che durante il Periodo di Svolgimento acquisteranno uno dei Prodotti Promozionati Categoria A o entrambi i Prodotti Promozionati Categoria Bundle, come definiti all'art. VII che segue, presso i punti vendita che esporranno il materiale promo pubblicitario relativo alla presente

Operazione (di seguito i “**Punti Vendita**”). Sono esclusi dalla partecipazione alla promozione i dipendenti del Soggetto Promotore.

- 6.2. **Si precisa che sono esclusi dalla presente Operazione gli acquisti effettuati tramite il canale on line.**
- 6.3. La partecipazione all'Operazione è gratuita, sono esclusi i costi di connessione alla rete internet per l'iscrizione alla presente Operazione e per l'invio della copia della prova di acquisto e/o della fotografia del codice seriale del Prodotto Promozionato necessarie ai fini della partecipazione alla presente Operazione.

## **ARTICOLO VII. PRODOTTI PROMOZIONATI**

- 7.1. Nell'ambito della presente Operazione i prodotti promozionati sono i seguenti modelli di frigoriferi a marchio Samsung che, ai fini della presente Operazione, sono suddivisi in due categorie “**Categoria A**” e “**Categoria Bundle**” (i “**Prodotti Promozionati**”):
- A. I seguenti modelli di frigoriferi a marchio Samsung RB33J8705S4/EF, RB36J8855S4/EF, RB36J8799S4/EF, RF23HTEBSR e RH56J69187F (la “**Categoria A**”);
- B. **L'acquisto congiunto** dei seguenti modelli di frigorifero a marchio Samsung RR35H6115SS + RZ28H6155SS (la “**Categoria Bundle**”).
- 7.2. **Con riferimento alla Categoria Bundle di cui alla precedente lettera B), i due modelli di Prodotti Promozionati devono essere acquistati con un unico scontrino. Ciascun acquisto di Categoria Bundle darà diritto ad un solo Premio. L'acquisto di uno soltanto ovvero di acquisto non contestuale tra i due modelli di Prodotti Promozionati della Categoria Bundle NON darà diritto ad alcun premio.**

## **Articolo VIII. PREMIO**

- 8.1. Nell'ambito della presente Operazione i premi consistono in un voucher valido per la prenotazione di un **biglietto aereo di andata/ritorno per due persone oppure 2 voucher validi per la prenotazione di due voli di andata/ritorno per una sola persona**, con partenza da aeroporti italiani o di Malta verso una delle destinazioni europee (incluse le città italiane) a scelta del Destinatario tra quelle servite dalle compagnie aeree disponibili sul sito [www.samsung.lastminute.com](http://www.samsung.lastminute.com). La disponibilità di date e destinazioni dei voli potrà variare in base alla data e all'aeroporto di partenza (il “**Premio**”).
- 8.2. Ciascun Premio sarà spendibile (ossia la prenotazione dei voli dovrà essere effettuata) sul sito [www.samsung.lastminute.com](http://www.samsung.lastminute.com) (a cui si potrà accedere anche direttamente da [www.samsung.it/lastminutebuiltin](http://www.samsung.it/lastminutebuiltin) cliccando sul bottone “Prenota il tuo volo”) **tra l'1 giugno 2015 ed entro e non oltre il 31 dicembre 2015** dopodiché perderà automaticamente valore. Resta salvo il diritto di poter prenotare voli di andata e ritorno per date successive al 31 dicembre 2015, in base alle ultime date di disponibilità dei voli indicate sul sito [www.samsung.lastminute.com](http://www.samsung.lastminute.com)
- 8.3. Il Premio non può essere convertito né in denaro né in gettoni d'oro. I Premi non producono interessi, non sono commerciabili né potranno essere sostituiti e/o rimborsati. Una volta effettuata la registrazione sul sito [samsung.lastminute.com](http://samsung.lastminute.com) i codici voucher ricevuti non possono più essere ceduti e devono essere utilizzati facendo riferimento all'indirizzo e-mail inserito in fase di richiesta del Premio (v. art. 10 che segue).
- 8.4. Ogni acquisto di Prodotto Promozionato (Categoria A o Categoria Bundle) darà diritto ad un solo Premio e in particolare ogni codice seriale dei Prodotti Promozionati Categoria A o i due codici seriali dei Prodotti Promozionati Categoria Bundle possono dare diritto ad un solo Premio, in base a quanto previsto all'art. 8.1 che precede.

- 8.5. Il Premio include il solo volo aereo, si intendono a carico dell'intestatario della prenotazione del volo:
- eventuali spese aggiuntive e facoltative quali : le spese richieste da alcune compagnie aeree per il check-in in aeroporto (qualora non si sia optato per il telecheck-in), l'imbarco dei bagagli in stiva, il servizio di imbarco prioritario, servizi facoltativi o eventuali cambi di prenotazione richiesti;
  - le spese di trasferimento da e per l'aeroporto di partenza e di ritorno;
  - spese di vitto, spese di alloggio
  - assicurazione di volo
  - ogni eventuale costo accessorio.
- 8.6. Quanto non espressamente incluso nel Premio resterà a carico del Destinatario e/o del suo accompagnatore.
- 8.7. La prenotazione dei voli è riservata a passeggeri maggiorenni, fermo restando che potranno usufruire dei voli anche passeggeri minorenni, fatte salve restrizioni imposte dalle specifiche compagnie aeree che opereranno i voli scelti dai Destinatari.

#### **Articolo IX. MONTEPREMI**

- 9.1. Il valore del Premio è di € 170,00 (Iva inclusa).
- 9.2. Si stima di assegnare complessivamente sino a 75 Premi.
- 9.3. Il valore complessivo del montepremi è pari ad € 12.750,00 (IVA inclusa).
- 9.4. Secondo quanto previsto dall'art. 7 D.P.R. 430/2001, il Soggetto Promotore ha provveduto a versare la cauzione a favore del Ministero dello Sviluppo Economico. La cauzione è stata calcolata come segue: 20 % del montepremi totale stimato.

#### **Articolo X. MODALITÀ DI PARTECIPAZIONE**

- 10.1. Tutti i Partecipanti che nel Periodo di Svolgimento avranno acquistato presso i Punti Vendita aderenti uno dei Prodotti Promozionati avranno diritto a ricevere un Premio.
- 10.2. Il Destinatario potrà partecipare alla presente Operazione registrandosi, **entro e non oltre 20 giorni dalla data di acquisto** (farà fede la data riportata sulla prova d'acquisto) del Prodotto Promozionato (Categoria A o Categoria Bundle) tramite il sito [www.samsung.it/lastminutebulletin](http://www.samsung.it/lastminutebulletin). La registrazione sarà possibile a partire dall' 8 Maggio 2015. Pertanto, per coloro che acquisteranno dal 1° all'8 Maggio 2015, i suddetti 20 giorni decorreranno dall'8 Maggio 2015. Dopo aver selezionato la voce "Richiedi il premio" il Destinatario verrà reindirizzato sulla pagina web [www.samsungpeople.it](http://www.samsungpeople.it) (il "Sito").
- 10.3. Il Destinatario, se non ancora iscritto al Sito, dovrà compilare il modulo (il "**Modulo**") di iscrizione al sito che troverà disponibile sul Sito e in cui saranno richiesti obbligatoriamente nome, cognome, indirizzo email, password, oltre ai dettagli sul Prodotto Promozionato acquistato (codice seriale del Prodotto Promozionato Categoria A o codici seriali di ciascuno dei Prodotti Promozionati Categoria Bundle e prova di acquisto). Ai fini dell'iscrizione al Sito sarà necessario prestare il consenso al trattamento dei dati personali, dopo aver letto l'informativa privacy riportata sul Modulo. **In caso di mancata prestazione del consenso NON sarà possibile completare l'iscrizione al Sito e quindi richiedere il Premio.**
- 10.4. Il Destinatario deve accertarsi di avere inserito correttamente tutti i dati personali, di contatto e relativi al Prodotto Promozionato in fase di registrazione. Il mancato o non corretto inserimento dei dati saranno causa di esclusione dalla presente Operazione.
- 10.5. Ciascun codice seriale del Prodotto Promozionato Categoria A o i codici seriali dei Prodotti Promozionati Categoria Bundle non saranno considerati validi e dunque non potrà essere

ricosciuto il Premio, se risulta/risultano già utilizzato/utilizzati, non esistente/esistenti o non corrispondente/corrispondenti ad alcun Prodotto Promozionato.

- 10.6. Dopo aver completato l'iscrizione al Sito registrando il Prodotto Promozionato Categoria A o i Prodotti Promozionati Categoria Bundle acquistati, il Destinatario riceverà entro 24 ore una email di validazione della registrazione contenente un link sul quale dovrà cliccare per confermare la propria registrazione al Sito. Nel caso in cui non dovesse ricevere la email entro 24 ore dovrà procedere a nuova registrazione al Sito.
- 10.7. Una volta finalizzata l'iscrizione al Sito, il Destinatario visualizzerà sulla propria home page e nell'area "promo" il banner legato all'Operazione. Tramite click sul predetto banner il Destinatario, solo previa registrazione del Prodotto Promozionato Categoria A o dei Prodotti Promozionati Categoria Bundle sul Sito, potrà accedere all'area dedicata alla presente Operazione alla pagina web [www.samsung.it/lastminutebuiltin](http://www.samsung.it/lastminutebuiltin) (il "Minisito") in cui sarà richiesto di:
- a) confermare i dati inseriti in fase di registrazione al Sito;
  - b) caricare la copia della prova di acquisto in formato .jpg o .pdf con dimensione massima di 2MB.
- 10.8. Una volta completata la registrazione, il Destinatario riceverà una e-mail di conferma dell'avvenuta presa in carico della richiesta del Premio ("**Email di presa in carico**"). Questa email non corrisponde all'email di avvenuta conferma finale del diritto al Premio, che è soggetta ai controlli di cui agli articoli 10.3 e 10.6. **In caso di mancato inserimento dei dati richiesti sul Minisito ai sensi dell'art. 10.7 che precede NON sarà possibile completare l'iscrizione al Minisito e quindi richiedere il Premio.**
- 10.9. Qualora la registrazione andasse a buon fine si applicherà quanto previsto all'art. XI che segue, in caso di esito negativo della registrazione il Destinatario riceverà un'email di invalidità della partecipazione all'indirizzo indicato nel Modulo.

#### **Articolo XI. CONSEGNA E FRUIZIONE DEI PREMI**

- 11.1. Ad ogni Destinatario che avrà soddisfatto le condizioni di cui all'art. X che precede, verrà inviato un email entro 10 giorni dall'Email di presa in carico di cui all'art. 10.8 che precede contenente un codice pin di registrazione lastminute.com che permetterà di usufruire del Premio.
- 11.2. Dopo aver ricevuto il codice pin di registrazione lastminute.com il Destinatario dovrà accedere al sito [www.samsung.lastminute.com](http://www.samsung.lastminute.com) e registrare il codice pin ricevuto scegliendo la prenotazione di un volo europeo (**sono incluse le destinazioni in Italia**). Una volta registrato il codice di cui sopra correttamente, il Destinatario riceverà, entro 5 giorni una email di conferma registrazione e una email di consegna del Premio. In fase di registrazione sul sito [www.samsung.lastminute.com](http://www.samsung.lastminute.com) i Destinatari potranno decidere se richiedere un unico voucher valido per prenotare un volo per due persone o se richiedere due voucher separati validi per la prenotazione di due voli singoli.
- 11.3. Per completare la prenotazione del volo – **che dovrà avvenire entro e non oltre le ore 23:59:59 del 31/12/2015** - i Destinatari dovranno accedere al sito [www.samsung.lastminute.com](http://www.samsung.lastminute.com), selezionare la pagina di "Prenotazione" e scegliere di visualizzare le offerte di voli per una o due persone, in base al codice voucher di cui sono in possesso.
- 11.4. Lastminute.com metterà a disposizione, per eventuali richieste di assistenza, l'indirizzo e-mail dedicato [samsung@lastminute.com](mailto:samsung@lastminute.com).
- 11.5. Con la compilazione dei moduli per la prenotazione del viaggio volo aereo di cui all'art. 11.3., il Destinatario dichiara (anche per l'eventuale soggetto accompagnatore) di essere

in possesso di tutti i necessari permessi e titoli per poter viaggiare dall'Italia alla destinazione prescelta.

- 11.6. Fermo restando che il Destinatario avrà diritto al volo gratuitamente (ossia spendendo il Premio vinto) e fermo restando quanto previsto all'art. 8.6. che precede, si applicheranno i termini e condizioni di servizio prenotazione del sito [www.lastminute.com](http://www.lastminute.com).

#### **Articolo XII. REVOCA DELLA PROMESSA O MODIFICA DELLE MODALITÀ DI ESECUZIONE**

- 12.1. Il Soggetto Promotore potrà revocare o modificare le modalità di esecuzione della presente manifestazione a premio per giusta causa, ai sensi dell'art. 10 D.P.R. 430/2001, dandone preventivamente comunicazione ai promissari nella stessa forma della promessa o in forma equivalente.

#### **Articolo XIII. MEZZI USATI PER LA PUBBLICAZIONE DEL REGOLAMENTO DELL' OPERAZIONE**

- 13.1. Il regolamento verrà pubblicato integralmente sul sito [www.samsung.it/lastminutebuiltin](http://www.samsung.it/lastminutebuiltin), [www.samsungpeople.it](http://www.samsungpeople.it) e [www.samsung.lastminute.com](http://www.samsung.lastminute.com) e, ai sensi dell'art. 10, comma 3 del D.P.R. 430/2001, sarà conservato presso la sede del Soggetto Promotore per tutta la durata dell'Operazione e per i 12 mesi successivi.

#### **Articolo XIV. MEZZI USATI PER LA PUBBLICIZZAZIONE DELL' OPERAZIONE**

- 14.1. La presente Operazione sarà pubblicizzata attraverso il sito [www.samsung.it/lastminutebuiltin](http://www.samsung.it/lastminutebuiltin), [www.samsungpeople.it](http://www.samsungpeople.it) e [www.samsung.lastminute.com](http://www.samsung.lastminute.com) volantini e materiale presente nei Punti Vendita.

#### **Articolo XV. INDETRAIBILITÀ DELL'IVA**

- 15.1. Ai sensi dell'art. 19 c.2 del D.P.R. n. 633 del 1972, si applicherà l'indetraibilità dell'IVA sull'acquisto dei premi costituiti da beni imponibili ai fini dell'imposta, ovvero al versamento dell'imposta sostitutiva nel caso in cui i premi siano fatturati senza applicazione dell'IVA. Il Soggetto Promotore rinuncia sin d'ora ad esercitare la rivalsa sulla ritenuta alla fonte, da applicare ai sensi dell'Art. 30 (ovvero degli Artt. 23, 24, 25 e 25-bis) del D.P.R. n° 600/1973, solo qualora il vincitore non sia un "consumatore finale".

#### **Articolo XVI. RACCOLTA DEI DATI PERSONALI**

- 16.1. La raccolta dei dati personali dei Destinatari avverrà in ottemperanza al D.lgs. 196/2003.
- 16.2. I Destinatari per richiedere il Premio messo in palio nell'ambito della presente Operazione dovranno espressamente dare il loro consenso al trattamento dei loro dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003, avendo preso visione dell'informativa privacy che sarà riportata sul modulo per la richiesta del Premio. I dati dei Destinatari saranno trattati da Samsung Electronics Italia S.p.A. che li tratterà in qualità di titolare trattamento, nonché dai Soggetti Delegati deputati agli adempimenti burocratico amministrativi e deputati alla raccolta e gestione dei moduli in qualità di Responsabili del Trattamento.

#### **Articolo XVII. DICHIARAZIONI**

- 17.1. La partecipazione alla presente Operazione comporta per i Destinatari l'accettazione incondizionata e totale delle regole e delle clausole contenute nel presente Regolamento senza limitazione alcuna.
- 17.2. Tutte le comunicazioni relative alla Operazione avverranno ai recapiti telefonici e/o e-mail rilasciati dal Destinatario in fase di registrazione del Prodotto Promozionato (Categoria A o Categoria Bundle - vedere articolo 10.3 del presente Regolamento). E' pertanto responsabilità del Destinatario accertarsi che i dati di contatto rilasciati siano corretti e attivi.

In caso contrario, il Destinatario perderà il diritto al partecipare all'Operazione e/o perderà il diritto al Premio.

- 17.3. Il Soggetto Promotore si riserva di effettuare tutte le verifiche relative alla corretta partecipazione all' Operazione. A tal scopo il Soggetto Promotore si riserva di richiedere al Destinatario:
- prova di acquisto in originale,
  - eventuale certificato del venditore che attesta l'effettiva vendita del Prodotto Promozionato (Categoria A o Categoria Bundle) nel Periodo di Svolgimento.
- 17.4. In caso di accertata irregolarità della partecipazione, il Premio non potrà essere riconosciuto.
- 17.5. I Destinatari che, secondo il giudizio insindacabile del Soggetto Promotore o di terzi incaricati dallo stesso, risultino vincitori con mezzi e strumenti giudicati in maniera sospetta, fraudolenta, o in violazione del normale svolgimento dell'Operazione non potranno godere dei Premi vinti in tale modo. Il Soggetto Promotore, o terzi incaricati dallo stesso, si riservano il diritto di procedere, nei termini giudicati più opportuni, e nel rispetto delle leggi vigenti, per limitare ed inibire ogni iniziativa volta ad aggirare il sistema ideato. Tutti i tentativi di uso fraudolento e di forzatura esterna del Sito di registrazione potrebbero rappresentare illeciti perseguibili penalmente.
- 17.6. Se per qualsivoglia ragione la presente Operazione non potesse essere svolta secondo quanto qui previsto, per ragioni quali, a titolo esemplificativo e non esaustivo, virus a computer, bugs, manomissioni, interventi non autorizzati, truffe, problemi tecnici, uragani, tempeste, incendi, insurrezioni, guerre, rivolte, scioperi, o ogni altra causa che possa intaccare l'amministrazione, la sicurezza, la correttezza, l'integrità e il corretto andamento dell'Operazione, il Soggetto Promotore si riserva il diritto, a sua completa discrezione, di cancellare, modificare o cancellare l'Operazione, senza che da ciò possa derivare responsabilità alcuna per il Soggetto Promotore.

Per quanto non indicato nel regolamento, il Soggetto Promotore si rimette a quanto previsto dal D.P.R. 430/01.

**N.B. SI PRECISA CHE LA PRESENTE OPERAZIONE NON È CUMULABILE CON LE ALTRE INIZIATIVE PROMOZIONALI (VENDITE ABBINATE E /O OPERAZIONI A PREMIO E/O CONCORSI) PROMOSSE SUGLI STESSI PRODOTTI PROMOZIONATI DA SAMSUNG ELECTRONICS ITALIA S.P.A. DURANTE IL PERIODO DI SVOLGIMENTO DELLA PRESENTE OPERAZIONE, AD ECCEZIONE DEL CONCORSO A PREMIO "ISCRIVITI A SAMSUNG PEOPLE E PUOI VINCERE EXPO".**